

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c Monday 5 March 1979 WINDHOEK Maandag 5 Maart 1979 No. 3911

CONTENTS:

INHOUD:

	<i>Page</i>		<i>Bladsy</i>
GOVERNMENT NOTICES:		GOEWERMENSKENNISGEWINGS:	
No. AG. 12 Maximum Prices of Sugar: Amendment	1	No. AG. 12 Maksimum Pryse van Suiker: Wysiging	1
No. AG. 13 Maximum Prices of Sugar: Amendment	2	No. AG. 13 Maksimum Pryse van Suiker: Wysiging	2

Government Notices

office of the
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

No. AG. 12 1979

DEPARTMENT OF COMMERCE
PRICE CONTROL — MAXIMUM PRICES OF
SUGAR

I, Elias George de Beer, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), amend hereby as from 5 March 1979, Government Notice, 166 of 1 June 1978.

1. Renumbering the existing paragraph 6 of the Third Schedule "6(a)".

2. The addition of the following paragraph to the Third Schedule:—

6(b) The maximum retail price of mill-packs of white refined sugar containing 250g shall be determined by calculating a quarter of the price of a 1 kg mill-pack applicable at the place of sale plus a half-cent. If the calculated price includes a quarter-cent it may be increased to the next half-cent and if it includes a three-quarter-cent it may be increased to the next cent.

Goewermentskennisgewings

kantoor van die
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG. 12 1979

DEPARTEMENT VAN HANDEL
PRYSBEHEER — MAKSIMUM PRYSE VAN
SUIKER

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig hierby, vanaf 5 Maart 1979, Goewermentskennisgewing 166 van 1 Junie 1978.

1. Die bestaande paragraaf 6 van die Derde Bylae word tot "6(a)" hernoem.

2. Die volgende paragraaf word by die Derde Bylae gevoeg.

"6(b) Die maksimum kleinhandelspryse van meulpakkies wit geraffineerde suiker van 250 g word bepaal deur die berekening van 'n kwart van die prys van 'n 1 kg-meulpakkie, toepaslik by die plek van verkoop, plus 'n halfsent. As die berekende prys 'n kwartsent insluit, kan dit tot die naaste halfsent verhoog word en as dit 'n driekwarsent insluit, kan dit tot die naaste sent verhoog word."

No. AG. 13

1979

PRICE CONTROL — MAXIMUM PRICES OF SUGAR

I, Elias George de Beer, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1974) amend hereby, as from the date of publication hereof, Government Notice No. 166 of 1 July 1978, as amended by Government Notice No. 203 of 15 August 1978, by the substitution for —

1. In the First Schedule:—

- (i) the numbers "1 to 5" in paragraph 5(a) of the numbers "1 to 3";
- (ii) paragraph 5(b) of the following paragraph:

"5(b) The determination of the maximum retail prices of mill-packed sugar in masses of 500 g and 250 g is set out in paragraph 4 of the Third Schedule".

2. In the Second Schedule:—

- (i) the words "or on the basis of ex seller's store at Lüderitz" in paragraph 1(a), of the words "or on the basis of ex seller's store at these ports."

No. AG. 13

1979

PRYSBEHEER — MAKSIMUM PRYSE VAN SUIKER

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig hierby, vanaf die datum van publikasie hiervan, Goewermentskennisgewing No. 166 van 1 Julie 1978, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 203 van 15 Augustus 1978, deur die vervanging van —

1. In die Eerste Bylae:—

- (i) die nommers "1 tot 5" in paragraaf 5(a) deur die nommers "1 tot 3".
- (ii) paragraaf 5(b) deur die volgende paragraaf:

"5(b) Die bepaling van die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakte suiker in massas van 500 g en 250 g is in paragraaf 4 van die Derde Bylae uiteengesit."

2. In die Tweede Bylae:—

- (i) die woorde "of op die basis van ex verkoper se magasyn te Lüderitz" in paragraaf 1(a) deur die woorde "of op die basis van ex verkoper se magasyn by hierdie hawestede".

- 2 -

(ii) the table in paragraph 1(a) of the following table:

Place	25 kg white refined	12,5 kg white refined	2,5 kg white refined	1 kg white refined	500 g white refined	250 g white refined	25 kg brown	12,5 kg brown	1 kg brown	500 g brown
Walvis Bay:	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
F.O.R.	8,97	9,19	9,37	9,53	9,72	10,17	8,33	8,65	8,96	9,18
Ex seller's store.....	9,06	9,28	9,46	9,62	9,81	10,26	8,42	8,74	9,05	9,27
Luderitz:										
F.O.R.	9,86	10,07	10,26	10,43	10,62	11,05	9,22	9,54	9,81	10,05
Ex seller's store.....	9,95	10,16	10,35	10,52	10,71	11,14	9,31	9,63	9,90	10,14

/.....

- 3 -

(iii) the table in paragraph 2(b) of the following table:

Port	25 kg white refined	12,5 kg white refined	2,5 kg white refined	1 kg white refined	500 g white refined	250 g white refined	25 kg brown	12,5 kg brown	1 kg brown	500 g brown
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Walvis Bay	8,410	8,610	8,785	8,935	9,110	9,535	7,810	8,110	8,360	8,565
Lüderitz	9,245	9,445	9,620	9,770	9,945	10,370	8,645	8,945	9,195	9,420
Rosburgh(Durban)	7,235	7,435	7,610	7,760	7,935	8,360	6,635	6,935	7,185	7,410

3. The Third Schedule of the following Schedule:

/.....

- 2 -

(ii) die tabel in paragraaf 1(a) deur die volgende tabel:

Plek	25 kg wit geraffi- neerd	12,5 kg wit geraffi- neerd	2,5 kg wit geraffi- neerd	1 kg wit geraffi- neerd	500 g wit geraffi- neerd	250 g wit geraffi- neerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500 g bruin
Walvisbaai:	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
V.O.S.	8,97	9,19	9,37	9,53	9,72	10,17	8,33	8,65	8,96	9,18
Ex. magasyn	9,06	9,28	9,46	9,62	9,81	10,26	8,42	8,74	9,05	9,27
Lüderitz:										
V.O.S.	9,86	10,07	10,26	10,43	10,62	11,05	9,22	9,54	9,81	10,05
Ex. magasyn	9,95	10,16	10,35	10,52	10,71	11,14	9,31	9,63	9,90	10,14

/.....

(iii) die tabel in paragraaf 2(b) deur die volgende tabel:

Hawe	25 kg wit geraffi- neerd	12,5 kg wit geraffi- neerd	2,5 kg wit geraffi- neerd	1 kg wit geraffi- neerd	500 g wit geraffi- neerd	250 g wit geraffi- neerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500 g bruin
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Walvisbaai	8,410	8,610	8,785	8,935	9,110	9,535	7,810	8,110	8,360	8,585
Lüderitz	9,245	9,445	9,620	9,770	9,945	10,370	8,645	8,945	9,195	9,420
Rosburgh(Durban)	7,235	7,435	7,610	7,760	7,935	8,360	6,635	6,935	7,185	7,410

3. Die Derde Bylae deur die volgende Bylae:

/.....

THIRD SCHEDULE
DERDE BYLAAG

THE MAXIMUM RETAIL PRICES OF SUGAR. (REFER TO PARA 5(A) OF THE FIRST SCHEDULE. EXCLUDING SPECIALITY SUGAR AS DEFINED IN PARA 3(F) OF THE FIRST SCHEDULE.)
MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE VAN SUIKER. (VERWYS NA PARA 5(A) VAN DIE EERSTE BYLAE .UITGESONDERD SPESIALITEITSUIKER SOOS OMSKRYF IN PARA 3(F) VAN DIE EERSTE BYLAE.)

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS-VERPAKKINGS					
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG		1 KG		12,5 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	R	C	R	C	
1. AT WALVIS BAY	WHITE - WIT	42		1,03		5,02		9,77		40		4,94	
	BROWN - BRUIN	40				4,73		9,08		37		4,59	
TE WALVISBAAI	WHITE - WIT	42		1,03		5,02		9,77		40		4,94	
	BROWN - BRUIN	40				4,73		9,08		37		4,59	

2.

THE FOLLOWING RETAIL PRICES SHALL APPLY AT ALL RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AS DEFINED IN THE FIRST SCHEDULE AND WITHIN A DISTANCE OF EIGHT KILOMETERS OF SUCH STATIONS AND SIDINGS, WITHIN A DISTANCE OF 660 KM BY RAIL FROM WALVIS BAY.
DIE VOLGENDE KLEINHANDELPRYSE IS VAN TOEPASSING OP ALLE SPOORWEGSTASIES EN -SYLYNE SOOS OMSKRYF IN DIE EERSTE BYLAE EN BINNE 'N AFSTAND VAN AGT KILOMETER VANAF SODANIGE STASIES EN -SYLYNE, BINNE 'N AFSTAND VAN 660 KM PER SPOOR VANAF WALVISBAAI.

KM	TYPE OF SUGAR	1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG	1 KG	12,5 KG
9 - 40	WHITE - WIT	42	1,04	5,07	9,87	41	4,99
	BROWN - BRUIN	40		4,78	9,18	38	4,64
41 - 60	WHITE - WIT	42	1,04	5,09	9,91	41	5,01
	BROWN - BRUIN	40		4,80	9,22	38	4,66
61 - 80	WHITE - WIT	43	1,04	5,10	9,94	41	5,02
	BROWN - BRUIN	40		4,82	9,25	38	4,68
81 - 100	WHITE - WIT	43	1,05	5,12	9,98	41	5,04
	BROWN - BRUIN	40		4,84	9,29	38	4,70
101 - 120	WHITE - WIT	43	1,05	5,14	10,01	41	5,06
	BROWN - BRUIN	40		4,85	9,32	38	4,71
121 - 140	WHITE - WIT	43	1,05	5,16	10,05	41	5,08
	BROWN - BRUIN	40		4,87	9,36	38	4,73
141 - 160	WHITE - WIT	43	1,06	5,18	10,08	41	5,09
	BROWN - BRUIN	41		4,89	9,40	39	4,75

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG		1 KG	12,5 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	R	C	R	C
161 - 180	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	43 41		1,06		5,20 4,91		10,12 9,43		42 39		5,11 4,77
181 - 200	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	43 41		1,06		5,21 4,92		10,15 9,46		42 39		5,13 4,78
201 - 230	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 41		1,07		5,24 4,95		10,20 9,51		42 39		5,15 4,81
231 - 260	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 41		1,07		5,26 4,97		10,24 9,55		42 39		5,17 4,83
261 - 290	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 41		1,08		5,28 5,00		10,29 9,60		42 39		5,20 4,85
291 - 320	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 42		1,08		5,31 5,02		10,33 9,64		42 40		5,22 4,87
321 - 350	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 42		1,09		5,33 5,04		10,38 9,69		43 40		5,24 4,90
351 - 380	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	45 42		1,09		5,35 5,06		10,42 9,73		43 40		5,26 4,92
381 - 410	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	45 42		1,10		5,37 5,08		10,46 9,77		43 40		5,28 4,94
411 - 440	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	45 42		1,10		5,39 5,10		10,50 9,81		43 40		5,30 4,96
441 - 470	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	45 42		1,10		5,41 5,12		10,54 9,85		43 40		5,32 4,98
471 - 500	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	45 43		1,11		5,43 5,14		10,58 9,89		43 41		5,34 5,00
501 - 540	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	45 43		1,11		5,45 5,17		10,63 9,94		44 41		5,37 5,02

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS					
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG		1 KG		12,5 KG	
		C	P	C	R	C	R	C	R	C	R	C	
KM													
541 - 580	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	46 43		1,12		5,48 5,19		10,68 9,99		44 41		5,39 5,05	
581 - 620	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	46 43		1,12		5,50 5,22		10,72 10,04		44 41		5,41 5,07	
621 - 660	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	46 43		1,13		5,53 5,24		10,77 10,08		44 41		5,44 5,09	

THE REPUBLIC'S PRESCRIBED PRICES FOR WALVIS BAY AS PER PARAGRAPH 1 ARE SHOWN FOR THE SAKE OF CONVENIENCE.

DIE REPUBLIEK SE VOORGESKREWE PRYSE VIR WALVISBAAI SOOS PER PARAGRAAF 1 IS GERIEFLIKHEIDSHALWE AANGETOON.

3. THE FOLLOWING RETAIL PRICES SHALL APPLY AT THE UNDERMENTIONED RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AND WITHIN A RADIUS OF 8 KM OF SUCH STATIONS AND SIDINGS.

DIE VOLGENDE KLEINHANDELSPRYSE IS VAN TOEPASSING TE ONDERGEMELDE SPOORWEGSTASIES - EN SYLYNE EN BINNE 'N AFSTAND VAN 8 KM VANAF SODANIGE STASIES EN SYLYNE.

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	R
ASAB	WHITE - WIT	47	1,16	5,68	11,06	45	5,58		
	BROWN - BRUIN	45		5,39	10,37	43	5,24		
ASBOSPAN	WHITE - WIT	47	1,16	5,68	11,08	45	5,59		
	BROWN - BRUIN	45		5,39	10,39	43	5,25		
ARIAMSVLEI	WHITE - WIT	48	1,19	5,85	11,38	47	5,74		
	BROWN - BRUIN	46		5,56	10,70	44	5,40		
AUS	WHITE - WIT	47	1,15	5,64	11,01	45	5,56		
	BROWN - BRUIN	44		5,35	10,32	42	5,21		
AUSNEK	WHITE - WIT	47	1,15	5,66	11,04	45	5,57		
	BROWN - BRUIN	44		5,37	10,35	42	5,23		
AUSWEICHE	WHITE - WIT	47	1,15	5,64	11,01	45	5,56		
	BROWN - BRUIN	44		5,35	10,32	42	5,21		
BRUKKAROS	WHITE - WIT	47	1,15	5,66	11,02	45	5,56		
	BROWN - BRUIN	44		5,37	10,33	42	5,22		

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER					PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS			
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG		1 KG	12,5 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	C	R	C	
BUCHHOLZBRUNN	WHITE - WIT	47		1,16		5,68		11,06		45		5,58
	BROWN - BRUIN	45				5,39		10,37		43		5,24
CHAMEITIES	WHITE - WIT	47		1,15		5,64		10,98		45		5,54
	BROWN - BRUIN	44				5,35		10,30		42		5,20
COENBULT	WHITE - WIT	46		1,14		5,59		10,88		45		5,49
	BROWN - BRUIN	44				5,30		10,19		42		5,15
DIE KALK	WHITE - WIT	48		1,17		5,73		11,16		46		5,63
	BROWN - BRUIN	45				5,44		10,47		43		5,29
EBENEERDE	WHITE - WIT	48		1,17		5,75		11,20		46		5,65
	BROWN - BRUIN	45				5,47		10,52		43		5,31
FELDSCHUHHORN	WHITE - WIT	47		1,15		5,62		10,94		45		5,52
	BROWN - BRUIN	44				5,33		10,26		42		5,18
GARIGANUS	WHITE - WIT	46		1,14		5,59		10,88		45		5,49
	BROWN - BRUIN	44				5,30		10,19		42		5,15
GARUB	WHITE - WIT	47		1,15		5,62		10,97		45		5,54
	BROWN - BRUIN	44				5,34		10,28		42		5,19
GAWACHAB	WHITE - WIT	47		1,15		5,62		10,94		45		5,52
	BROWN - BRUIN	44				5,33		10,26		42		5,18
GEMSVLAKE	WHITE - WIT	48		1,17		5,73		11,16		46		5,63
	BROWN - BRUIN	45				5,44		10,47		43		5,29
GIBEON	WHITE - WIT	47		1,17		5,71		11,13		46		5,62
	BROWN - BRUIN	45				5,43		10,44		43		5,27
GOAGEB	WHITE - WIT	47		1,15		5,66		11,02		45		5,56
	BROWN - BRUIN	44				5,37		10,33		42		5,22
GOBAS	WHITE - WIT	46		1,14		5,59		10,88		45		5,49
	BROWN - BRUIN	44				5,30		10,19		42		5,15

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVEPPAKTE SUIKER			PPF BAG	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	PPF SAK	1 KG	12,5 KG	
			R C	R C	R C	C	R C	C
GRASPLATZ	WHITE - WIT	46	1,13	5,55	10,83	44	5,47	
	BROWN - BRUIN	44		5,27	10,14	42	5,12	
GRUNAU	WHITE - WIT	47	1,17	5,71	11,13	46	5,62	
	BROWN - BRUIN	45		5,43	10,44	43	5,27	
GRUNDORNER	WHITE - WIT	47	1,16	5,70	11,09	45	5,60	
	BROWN - BRUIN	45		5,41	10,40	43	5,25	
GUIBES	WHITE - WIT	47	1,17	5,71	11,13	46	5,62	
	BROWN - BRUIN	45		5,43	10,44	43	5,27	
HAALENBERG	WHITE - WIT	46	1,14	5,57	10,87	45	5,49	
	BROWN - BRUIN	44		5,28	10,18	42	5,14	
HAMAB	WHITE - WIT	48	1,18	5,80	11,30	46	5,70	
	BROWN - BRUIN	45		5,51	10,61	43	5,36	
HARDAP	WHITE - WIT	48	1,18	5,78	11,25	46	5,68	
	BROWN - BRUIN	45		5,49	10,56	43	5,33	
HOLOOG	WHITE - WIT	47	1,15	5,66	11,02	45	5,56	
	BROWN - BRUIN	44		5,37	10,33	42	5,22	
JURGEN	WHITE - WIT	46	1,14	5,59	10,88	45	5,49	
	BROWN - BRUIN	44		5,30	10,19	42	5,15	
KANUS	WHITE - WIT	48	1,17	5,75	11,20	46	5,65	
	BROWN - BRUIN	45		5,47	10,52	43	5,31	
KARASBURG	WHITE - WIT	48	1,17	5,75	11,20	46	5,65	
	BROWN - BRUIN	45		5,47	10,52	43	5,31	
KEETMANSHOOP	WHITE - WIT	46	1,12	5,48	10,66	44	5,39	
	BROWN - BRUIN	43		5,20	9,98	41	5,04	
KLEIN-KARAS	WHITE - WIT	47	1,16	5,68	11,06	45	5,58	
	BROWN - BRUIN	45		5,39	10,37	43	5,24	

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG		1 KG	12,5 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	C	R	C	
KOKERBOOM	WHITE - WIT	48		1,19		5,82		11,34		46		5,72
	BROWN - BRUIN	46				5,54		10,65		44		5,38
KOLMANSKOP	WHITE - WIT	46		1,13		5,55		10,83		44		5,47
	BROWN - BRUIN	44				5,27		10,14		42		5,12
KUMS	WHITE - WIT	48		1,19		5,85		11,38		47		5,74
	BROWN - BRUIN	46				5,56		10,70		44		5,40
LUDERITZ	WHITE - WIT	49		1,20		5,87		11,43		47		5,77
	BROWN - BRUIN	46				5,58		10,74		44		5,42
MARIENTAL	WHITE - WIT	48		1,18		5,78		11,25		46		5,68
	BROWN - BRUIN	45				5,49		10,56		43		5,33
NAKOP	WHITE - WIT	49		1,20		5,97		11,43		47		5,77
	BROWN - BRUIN	46				5,58		10,74		44		5,42
NARIB	WHITE - WIT	48		1,19		5,82		11,34		46		5,72
	BROWN - BRUIN	46				5,54		10,65		44		5,38
NUWEFONTEIN	WHITE - WIT	48		1,18		5,78		11,25		46		5,68
	BROWN - BRUIN	45				5,49		10,56		43		5,33
ROTKOP	WHITE - WIT	46		1,13		5,55		10,83		44		5,47
	BROWN - BRUIN	44				5,27		10,14		42		5,12
SALZBRUNN	WHITE - WIT	48		1,18		5,78		11,25		46		5,68
	BROWN - BRUIN	45				5,49		10,56		43		5,33
SANDVERHAAR	WHITE - WIT	47		1,15		5,64		10,98		45		5,54
	BROWN - BRUIN	44				5,35		10,30		42		5,20
SATCO	WHITE - WIT	48		1,17		5,75		11,20		46		5,65
	BROWN - BRUIN	45				5,47		10,52		43		5,31
SCHAKALSKUPPE	WHITE - WIT	47		1,16		5,68		11,08		45		5,59
	BROWN - BRUIN	45				5,39		10,39		43		5,25

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEJLVERPAKTE SUIKER				PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 KG	2.5 KG	12.5 KG	25 KG	1 KG	12.5 KG		
		C	R C	R C	R C	C	R C		
SEEHEIM	WHITE - WIT	47	1,14	5,61	10,92	45	5,51		
	BROWN - BRUIN	44		5,32	10,23	42	5,17		
SIMPLON	WHITE - WIT	47	1,15	5,64	10,98	45	5,54		
	BROWN - BRUIN	44		5,35	10,30	42	5,20		
SIGNALBERG	WHITE - WIT	47	1,16	5,70	11,09	45	5,60		
	BROWN - BRUIN	45		5,41	10,40	43	5,25		
TSAUKAIB	WHITE - WIT	46	1,14	5,59	10,89	45	5,50		
	BROWN - BRUIN	44		5,30	10,21	42	5,16		
TSAWISIS	WHITE - WIT	46	1,14	5,59	10,88	45	5,49		
	BROWN - BRUIN	44		5,30	10,19	42	5,15		
TSES	WHITE - WIT	47	1,15	5,64	10,98	45	5,54		
	BROWN - BRUIN	44		5,35	10,30	42	5,20		
WASSER	WHITE - WIT	47	1,14	5,61	10,92	45	5,51		
	BROWN - BRUIN	44		5,32	10,23	42	5,17		
WOLPLAAS	WHITE - WIT	48	1,18	5,78	11,25	44	5,68		
	BROWN - BRUIN	45		5,49	10,56	42	5,33		

PRICE CONTROLLER

PRYSKONTROLEUR

4. (a) The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar and brown sugar containing 500 g shall be determined by calculating half of the price of a 1 kg mill-pack of the same type of sugar applicable at the place of sale plus a half-cent.
- (b) The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar containing 250 g shall be determined by calculating a quarter of the price of a 1 kg mill-pack applicable at the place of sale plus a half-cent. If the calculated price includes a quarter-cent it may be increased to the next half-cent and if it includes a three-quarter-cent it may be increased to the next cent.

5. At any other place, allowances in respect of road transport costs as specified below, may be added to the prescribed maximum prices applicable at the nearest railway station or siding, as specified in paragraphs 1, 2 and 3 of this Schedule:-

Distance by road from nearest railway station or siding

Maximum price for White and Brown packages of sugar including both mill-packs and retail packs may be increased as follows:

	1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg
	c	c	c	c
More than 8 km but not exceeding 40 km	1	2	7	12
More than 40 km but not exceeding 80 km	2	3	10	20
More than 80 km but not exceeding 160 km	3	4	15	29
More than 160 km but not exceeding 320 km	4	5	23	56
More than 320 km	4	7	38	77

E. G. DE BEER
Price Controller

4. (a) Die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakings wit geraffineerde suiker en bruinsuiker wat 500 g bevat moet bepaal word deur die helfte van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van dieselfde tipe suiker van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus 'n halfsent.
- (b) Die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakings wit geraffineerde suiker wat 250 g bevat moet bepaal word deur 'n kwart van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus 'n halfsent. Indien die berekende prys 'n kwartsent insluit mag dit na die volgende halfsent verhoog word en indien dit 'n driekwarsent insluit mag dit na die volgende sent verhoog word.

5. Op enige ander plek mag toelaes ten opsigte van padvervoerkoste, soos hieronder gespesifiseer, bygevoeg word by die voorgeskrewe maksimum pryse wat van toepassing is op die naaste spoorwegstasie of sylyn soos gespesifiseer in paragrawe 1, 2 en 3 van hierdie Bylae:—

Afstand per pad vanaf naaste spoorwegstasie of sylyn

Maksimum pryse vir verpakings van Wit en Bruin suiker, insluitende beide meulverpakings en kleinhandelsverpakings, mag soos volg verhoog word:

	1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg
	c	c	c	c
Meer as 8 km maar hoogstens 40 km	1	2	7	12
Meer as 40 km maar hoogstens 80 km	2	3	10	20
Meer as 80 km maar hoogstens 160 km	3	4	15	29
Meer as 160 km maar hoogstens 320 km	4	5	23	56
Meer as 320 km	4	7	38	77

E. G. DE BEER
Pryskontroleur